

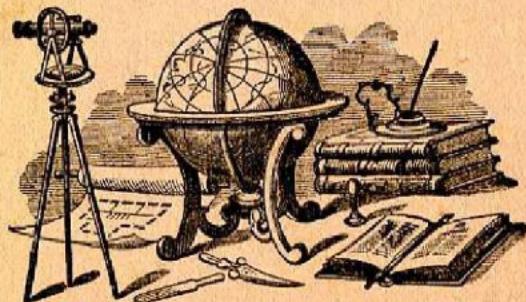
UNIVERSITY

— DU —

College Saint = Joseph,

University of St. Joseph's College.

1904-1905



Saint = Joseph, N. = P.

MONITEUR ACADIEN



—DU—

Collège Saint = Joseph,

Saint = Joseph, N. = B.

1904-1905

University

—OF—

St. Joseph's College,

St. Joseph, N. B.

SHEDIAC, N.-B.

TYPOGRAPHIE DU MONITEUR ACADIEN

1905

Membres de la Corporation.
Board of Governors.

RÉVÉREND ALFRED ROY, C.S.C., M.A.,
Président.

RÉVÉREND AMÉDÉE GUY, C.S.C., M.A.,
Vice-président.

RÉVÉREND LOUIS GUERTIN, C.S.C., PH. D.,
D.D., Secrétaire.

RÉVÉREND ANDRÉ D. CORMIER, C.S.C.

RÉVÉREND ÉDOUARD LABBÉ, C.S.C.

RÉVÉREND ANDRÉ T. LEBLANC, C.S.C.

REVEREND LAWRENCE V. BROUGHALL,
C.S.C.

Personnel--Faculty

RÉVÉREND A. GUY, C.S.C., M.A., Supérieur,
Théologie et Apologétique.

RÉVÉREND L. GUERTIN, C.S.C., PH. D., D.D.,
Assistant Supérieur et Préfet des Etudes,
Sciences et Mathématiques.

REVEREND L. V. BROUGHALL, C.S.C.,
Prefect of English Studies, Criticism Class, Latin Elements, and
Christian Doctrine.

RÉVÉREND H. A. VANIER, C.S.C.,
Préfet de Discipline.

RÉVÉREND A. D. CORMIER, C.S.C.,
Economie.

RÉVÉREND J. B. LANGLAIS, C.S.C.,
Comptable, Curateur du Musée.

RÉVÉREND F. TESSIER, C.S.C., M. A.,
Philosophie, Apologétique (Partie Anglaise).

RÉVÉREND PH. F. BOURGEOIS, C.S.C., M. A.,
Latin, Littérature Française, Histoire du Canada, Plain Chant.

REVEREND THOMAS BOYLAN, C.S.C.,
Sophomore and Junior Latin.

REVEREND A. T. LEBLANC, C.S.C.,
Versification et Classe Spéciale.

RÉVÉREND E. MONDOU, C.S.C.,
Littérature Française, Éléments Latins.

RÉVÉREND H. D. LEBLANC, C.S.C.,
Musique et Chant.

RÉVÉREND J. PINET, C.S.C.,
4e Année, Instruction Religieuse, Maître de Salle.

RÉVÉREND F. DUGUAY,
3rd Year.

RÉVÉREND M. DUFFY, DEACON,
Latin, Sciences, English Grammar, and Christian Doctrine.

MR. A. McDougall, C.S.C.,
English Belles-Lettres.

M. OMER DESROCHES, C.S.C.,
Latin, Grec, Littérature Française, Maître de Salle.

M. JEAN V. GAUDET, B.A.,
3e Année, Instruction Religieuse, Maître de Salle.

M. WILFRID LAGACÉ,
3e Année, Surveillant.

FRÈRE IRÉNÉE, C.S.C.,
Etude des Grands.

FRÈRE OSÉE, C.S.C.,
2e Année, Cours Préparatoire Anglais, Surveillant.

FRÈRE WILFRID, C.S.C.,
1ère Année, Instruction Religieuse, Etude des Petits.

MR. WM. KANE,
English Rhetoric, Business Class, Elementary Sciences and Mathematics, Typewriting.

MR. THOMAS MYLER,
4th. Year Arithmetic and Book-Keeping, 2nd. Year Grammar and Geography, Shorthand, Telegraphy.

MR. W. M. DONOHUE,
4th. Year Grammar and Geography, 3rd. Arithmetic.

MR. J. J. DONOVAN,
1st. Year English, Disciplinarian.

E. T. GAUDET, M. D.,
Médecin de l'Université.

Université du Collège Saint-Joseph.

Cette Institution est dirigée par la Congrégation de Sainte-Croix. Fondée en 1864 et incorporée en 1868 sous le nom de "Collège Saint Joseph", elle reçut alors du Gouvernement Provincial une charte l'autorisant à conférer les degrés universitaires. En 1893, par un amendement à sa charte, le collège devint "L'Université du Collège Saint-Joseph".

LE SITE

La position du Collège est des plus pittoresques. Il est situé sur une éminence qui domine la vallée de Memramcook et d'où l'on peut contempler un des plus magnifiques panoramas qui se puisse voir dans les Provinces Maritimes. Eloigné d'une vingtaine de milles de Moncton, N. B. (le centre des affaires du chemin de fer Intercolonial), il se relie facilement par ces moyens de communication à toutes les diverses parties de la Puissance et des Etats-Unis. La station de "College Bridge", en face de l'établissement, et à un mille de distance, est à cent douze milles de St-Jean, N. B., et à cent soixante cinq milles d'Halifax, N. E.

C'est à "College Bridge", et non à Memramcook, que les élèves doivent envoyer leurs bagages et qu'on doit adresser les paquets, boîtes, etc., pour le Collège.

Situé au milieu d'une belle campagne, le Collège offre, par sa

POSITION RETIRÉE,

des avantages que les parents judicieux ne sauraient manquer d'apprécier. Outre les avantages incontestables pour la santé des enfants, tels qu'air salubre, magnifiques places d'amusement pour toutes sortes d'exercices, etc., cet éloignement d'un milieu trop bruyant développe et favorise singulièrement le goût de l'étude. Soustrait aux distractions multipliées qu'on rencontre dans les grands centres, l'élève studieux donne toute son attention à ses devoirs journaliers, et même l'élève le moins enclin à l'étude se livre nécessairement au travail, comme à une distraction, dans un milieu où il ne trouve aucune occasion de passer plus agréablement son temps.

SANTÉ

Un climat salubre, un genre de vie uniforme, des heures réglées pour le repos, une nourriture saine, un travail assidu, des amusements variés : tels ont été les moyens employés pour assurer aux élèves cette santé florissante dont ils ont toujours joui ; et l'expérience a démontré que ces moyens ont eu les plus heureux résultats. Nous ne saurions trop remercier la Divine Providence de nous avoir préservés, jusqu'à ce jour, de ces épidémies parfois si désastreuses pour les maisons d'éducation.

LE SYSTÈME D'ÉDUCATION

que nous avons adopté repose sur ce principe : "La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse". La véritable éducation consiste dans un juste développement des facultés morales, intellectuelles et physiques. Tout système qui rejette ou qui néglige l'usage d'un de ces trois éléments nécessaires pour former le cœur, l'intelligence, et développer les forces physiques, doit être considéré comme essentiellement défectueux et ses résultats, quels qu'ils soient, sont malheureusement incomplets.

De nos jours, la partie la plus ordinairement négligée est la partie morale. Les admirateurs passionnés de la science sont trop enclins à oublier, sinon à nier tout-à-fait, que la science n'est après tout que la servante de la Religion ; et trop souvent, hélas ! l'on révère comme des hommes accomplis ceux qui ne possèdent qu'une vaine science, et qui ignorent virtuellement toute connaissance des grandes destinées de l'homme d'après les enseignements sublimes de la foi.

Convaincus de la fausseté de toute éducation de laquelle est banni le culte de Dieu, l'on apporte une attention toute spéciale à la culture de cette science seule vraiment excellente. L'on s'efforce non-seulement d'inculquer une connaissance vraie et solide des dogmes de notre sainte religion, mais surtout d'implanter et de développer dans le cœur ces habitudes de vertu qui sont le plus bel ornement de la jeunesse chrétienne.

DÉPENSES

Le but principal de la fondation du Collège Saint-Joseph était d'offrir à la jeunesse catholique du Nouveau-Brunswick

l'avantage de suivre un cours d'étude régulier, à des conditions qui pourraient être à la portée des ressources de tous les parents en général. Nous comprenons qu'à quelques exceptions près, ces ressources sont limitées. C'est pourquoi les prix sont aussi réduits que le permettent les dépenses absolument requises pour le fonctionnement de l'œuvre. En examinant nos conditions, publiées à une autre page de cet annuaire, les parents pourront se convaincre que la dépense faite pour le maintien de leurs enfants au Collège excède de très peu, si elle excède du tout, celle occasionnée dans la famille.

Vu la position isolée du Collège, les dépenses accessoires des enfants sont très minimes comparées à celles des enfants recevant leur éducation dans les villes.

Pour mieux faire comprendre les conditions faciles de notre maison, il n'est peut-être point hors de propos d'ajouter que nos professeurs ne reçoivent point de salaire. Ce sont des Religieux qui ont embrassé la pauvreté volontaire et qui consacrent leur vie à la grande cause de l'éducation.

L'Année Scolaire, Examens, Etc.

L'année scolaire s'ouvre aux premiers jours de Septembre et se termine vers la fin de Juin.

L'année se divise en deux TERMES de cinq mois chacun. Tous les élèves doivent subir un examen à la fin de chaque terme.

Bien que les élèves soient reçus à toute époque de l'année, nous ferons observer qu'il est de leur plus grand intérêt d'être présents au commencement même des termes, c'est-à-dire dans la première semaine de Septembre ou de Février.

Sur le désir des parents, les élèves ont la liberté d'aller passer les vacances de Noël dans leur famille. Ces vacances commencent le 23 Décembre et finissent le 7 Janvier. Tout élève qui ne sera point de retour au jour fixé sera privé des diverses récompenses distribuées à la fin de l'année.

 Il n'y a point de vacances à Pâques.

Nous attirons d'une manière spéciale l'attention des parents sur l'extrême importance d'envoyer leurs enfants pour l'ouverture même des classes. Une absence de huit à dix jours peut paraître à certains parents de peu de conséquence, et quelques élèves ne manquent pas de se prévaloir de ce prétexte pour prolonger leurs vacances ; mais, en réalité, une telle absence est un grand obstacle aux succès. Privés des instructions préliminaires données à l'ouverture des classes, ces élèves sont dans un degré d'infériorité vis-à-vis de leurs condisciples arrivés au jour fixé. De plus, un élève désireux de commencer l'étude du latin ne saurait être admis à cette étude s'il ne fait son entrée dans les dix jours qui suivent l'ouverture des classes.

Discipline Générale

L'ordre est une condition indispensable au progrès des élèves ; de là les règlements disciplinaires qui doivent être observés.

Les élèves sont toujours sous la surveillance des Prêtres ou des Frères. Les jeunes enfants, jusqu'à l'âge de treize ou quatorze ans, forment un département entièrement séparé de celui des grands.

A part les cas exceptionnels, l'usage du tabac est strictement défendu.

Tout élève qui, dans les sorties, s'oublierait au point de prendre de la boisson, ou en apporterait avec lui, serait sujet à un renvoi immédiat.

Aucun élève ne pourra s'éloigner du programme que lui aura tracé le Préfet des Etudes, sans s'entendre préalablement avec lui.

Les dommages causés à l'ameublement de la maison seront à la charge des parents.

Toute correspondance reçue ou expédiée par les élèves est soumise à l'examen du Préfet de Discipline. Les lettres et journaux doivent être adressés comme suit : Collège, Saint-Joseph, comté de Westmorland, N. B.

Les articles pour les journaux ou pour les revues devront être examinés par le Préfet des Etudes.

10 COLLEGE SAINT-JOSEPH—PROSPECTUS.

Tout élève qui donne lieu à quelque sujet de plainte touchant sa conduite ou son application, devra subir les punitions en usage dans la maison pour de telles fautes.

Les livres, les diverses revues littéraires, les journaux, ne sont autorisés qu'après avoir reçu l'approbation du Préfet, qui les marque d'un timbre particulier.

Tout élève qui possèderait par devers lui quelques-uns des objets ci-dessus mentionnés, ne portant point le timbre officiel, sera sujet à punition, et ces livres pourront être irrévocablement confisqués.

MOYENS D'EMULATION.

La lecture des notes hebdomadaires est un des moyens employés pour soutenir l'application des élèves et stimuler leur zèle. Le Supérieur et les Préfets d'Etudes donnent publiquement un compte-rendu des succès et de la conduite de chaque élève.

Les notes méritées par les élèves peuvent être depuis PARFAITEMENT BIEN jusqu'à TRÈS MAL, et sont données pour les leçons, les devoirs, l'application, la conduite et la discipline.

Les notes de leçons et de devoirs sont le résultat du progrès, celles d'application et de conduite indiquent le soin que l'élève met à préparer sa classe, ainsi que l'attention qu'il apporte à profiter des explications du professeur ; enfin la note de discipline est pour la tenue à la chapelle, et la conduite en récréation, au dortoir, au réfectoire, etc.

Le résumé des notes hebdomadaires est lu à la fin de chaque mois. Les élèves dont la moyenne est au moins BIEN, reçoivent un témoignage de satisfaction et ont droit à un demi congé.

Ceux dont la moyenne est au moins TRÈS BIEN reçoivent un témoignage d'excellence, et outre le congé, ils ont la satisfaction de voir leur nom figurer pendant le mois suivant sur un Tableau d'Honneur placé dans le parloir du Collège.

Les élèves dont les noms ont été inscrits habituellement au Tableau d'Honneur sont les seuls qui ont le droit de concourir

pour le prix d'honneur, prix spécial donné chaque année à l'élève qui a obtenu le plus grand nombre de bons points.

Les concours qui ont lieu de temps en temps dans les différentes classes, et les examens qui ont lieu à la fin de janvier et à la fin de l'année, donnent la position d'un élève dans ses classes, et les promotions sont toujours réglées d'après les moyennes des notes obtenues dans les concours et dans les examens. Ceux dont la moyenne est de 85° 10 ou plus obtiennent 'Grande Distinction'; ceux dont la note est d'au moins 75° 10 obtiennent 'Distinction', tandis que 65° 10 constitue la note 'Bien', et donne le droit de monter de classe, quand il s'agit d'une classe qui doit durer un an seulement.

Les prix sont remplacés par des listes donnant tous les noms de ceux qui se trouvent dans les trois divisions ci-dessus mentionnées. La première classe, "Grande Distinction" (85° 10), sera indiquée par le signe I; la deuxième, "Distinction" (75° 10), par le signe II; la troisième, "Bien" (65° 10), par le signe III.

Dans le cours universitaire on accordera aussi une promotion à celui qui n'aurait obtenu que 50° 10 sur quelque matière particulière, pourvu que sa moyenne pour toutes les matières de l'année soit de 65° 10, et que les notes de Français, d'Instruction Religieuse, de Latin, de Philosophie et d'Histoire du Canada soient au moins 65° 10.

CONDITIONS

L'ANNÉE SCOLAIRE EST DE DIX MOIS

Pension et enseignement,	....	....	\$110 00
Literie,	....	....	5 00
Lavage et raccommodage,	....	....	15 00
Abonnement au médecin,	....	....	2 00

EXTRA

Usage du Piano et leçons,	....	....	\$25 00
Leçons de Violon, Cornet, Flûte, etc.	....	....	10 00
Clavigraphie (Type-Writing),	....	....	5 00

Télégraphie,	....	....	....	5 00
Sténographie,	....	....	....	5 00
Bibliothèque,	....	....	....	1 00
Chambre,	....	....	....	20 00

Pour la pension et l'enseignement, le lit, le lavage et le raccommadage, l'année se divise en trois termes. Le premier s'étend de la rentrée jusqu'aux vacances de Noël ; le deuxième, des vacances de Noël jusqu'à la fin de mars ; le troisième, du 1er avril jusqu'à la fin de l'année. Les paiements doivent se faire d'avance, comme suit :

1 ^{er} versement, en entrant au mois de Septembre,	\$52 00
2 ^e " après les vacances de Noël,	39 00
3 ^e " le 1 ^{er} avril,	39 00

L'abonnement au Médecin, la Clavigraphie, la Télégraphie, la Sténographie et la Bibliothèque doivent se payer en entier au commencement de l'année, et aucune remise ne sera accordée pour absence, etc.

Quant à la musique et à la chambre, les paiements doivent se faire en trois versements, au commencement de Septembre, au commencement de Janvier et le 1^{er} Avril.

Les élèves des classes avancées qui désirent avoir une chambre devront en faire la demande d'avance, car le nombre de chambres est limité.

Enseignement pour les demi-pensionnaires, \$25 par an.

Les effets classiques sont fournis par la maison aux conditions de la librairie.

Le séjour des élèves à l'infirmerie occasionne une petite dépense, qui est à la charge des parents.

Un élève qui arrive après le commencement de l'année devra payer seulement à partir du temps de son arrivée ; mais tout mois commencé devra être payé en entier.

Les parents reçoivent à chaque quartier un état des dépenses, et deux fois l'an, après les examens, un compte-rendu détaillé des progrès, de l'application, de la conduite et de la santé de leurs enfants. Tous les mois les enfants reçoivent soit un témoignage, soit un bulletin avec les notes du mois ; les parents feront bien

d'exiger que ces notes leur soient envoyées régulièrement par leurs enfants.

Les Soeurs de la Sainte-Famille, qui ont le soin de la cuisine, du lavage, des dortoirs et de l'infirmerie, apportent une attention toute spéciale à la propreté des jeunes enfants.

Aucune somme d'argent ne sera avancée aux élèves sans une autorisation écrite des parents, et ceux qui désirent que des avances soient faites à leurs enfants, soit pour achats d'habits ou pour autre chose, devront mettre une certaine somme en dépôt chez le comptable de la maison.

COURS D'ETUDES.

Le Cours d'Etudes se divise en deux sections: le Cours Commercial et le Cours Classique. Les langues française et anglaise y sont l'objet d'une égale sollicitude. Les élèves français jouissent d'avantages tout-à-fait exceptionnels pour acquérir une connaissance pratique de la langue anglaise, car, outre les leçons qu'ils reçoivent en classe, ils ont des rapports constants avec des condisciples et des professeurs dont l'anglais est la langue maternelle.

COURS COMMERCIAL

Ce cours a pour but de préparer les jeunes gens à la carrière du commerce. Il comprend cinq classes, savoir: LE COURS PRÉPARATOIRE, LA PREMIÈRE, LA DEUXIÈME, LA TROISIÈME et LA QUATRIÈME ANNÉE. Les matières purement commerciales, telles que la Tenue des Livres et l'Arithmétique, ne sont enseignées qu'en anglais. Les auteurs suivis pour l'étude de ces diverses branches sont décrits dans la partie de cet Annuaire imprimée en anglais.

Prix du Diplôme, \$3.00.

COURS CLASSIQUE

L'objet de ce cours est de mettre les jeunes gens en état de

se livrer avec avantage à l'étude des diverses professions libérales. Il comprend deux parties, un cours préparatoire ou académique de deux ans, et un cours universitaire de quatre ans. Les deux classes d'Eléments et Syntaxe et de Méthode et Versification appartiennent au Cours académique, tandis que les classes de Belles-Lettres, de Rhétorique, de Philosophie Junior et de Philosophie Senior forment le cours universitaire.

Aucun élève n'est admis à l'étude du Latin sans avoir préalablement suivi le cours commercial en entier, en dehors des matières purement commerciales. On ne peut être admis qu'en septembre.

Ceux qui suivront avec succès le cours universitaire recevront, selon les matières qu'ils auront choisies, les degrés de Bachelier-ès-Lettres ou de Bachelier-ès-Arts.

PROGRAMME

COURS ACADEMIQUE

1^{RE} ANNÉE

LATIN ET HISTOIRE—(Dix heures par semaine)

Grammaire, Lhomond ; Thèmes Élémentaires, Lhomond.
Traductions—Épitome ; De Viris ; Phèdre, Fables ; Cornelius Nepos.
Histoire Ancienne, Courval ; Histoire Romaine, Courval (200 pages).

FRANÇAIS—(Cinq heures par semaine).

Grammaire—F. P. B. (Revue)—Analyse Logique.
Lecture, Montpeilt.—Style, Cours Élémentaire.
Composition—Lettres et Narrations.

MATHÉMATIQUES—(Deux heures par semaine).

SCIENCES—(Deux heures par semaine).

N.B.—Les Mathématiques et les Sciences ne s'enseignent qu'en anglais ; les détails de ces cours sont donnés plus loin en anglais.

ANGLAIS—(Cinq heures par semaine).

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, les cours de grammaire anglaise et de littérature anglaise.

2^e ANNÉE

LATIN ET HISTOIRE—(Cinq heures par semaine)

Grammaire, Lhomond; Thèmes, Lhomond.
 Prosodie, Quicherat; Vers Latins.
 Traductions—César, De Bello Gallico, I, II; Ovide, Métamorphoses; Virgile, Enéide, 1 chant.
 Histoire Romaine, Courval; Histoire du Moyen-Age, Courval.

LITTÉRATURE FRANÇAISE—(Cinq heures par semaine).

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.

Style—Verniolles.

Art Poétique—Boileau, I, II.

Histoire du Canada.

Composition—Narrations, Descriptions, etc.

Elocution—Cours Élémentaire, Colonnier.

MATHÉMATIQUES—(Six heures par semaine).

SCIENCES—(Deux heures par semaine).

ANGLAIS—(Cinq heures par semaine).

N. B.—Comme plus haut pour la 1^{re} année.

Ceux qui suivent avec succès les deux années du cours académique, sont admis au cours universitaire comme élèves réguliers.

COURS UNIVERSITAIRE

I.—LATIN ET HISTOIRE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années).

BELLES-LETTRES (1)

Grammaire—Lhomond, (Revue Générale).

Thèmes Gradués—Lebaigue et Caublot.

Traductions—Virgile, Enéide, 1 chant; Cicéron, Catilinaires; Horace, Art Poétique.

Histoire Moderne—Courval.

RHÉTORIQUE (2)

Thèmes, Amplifications, Discours.

Traductions—Horace, Satires; Cicéron, Pro Milone; Tacite, Annales ou Agricola.

Histoire Moderne—Courval.

COURS SUPERIEUR (3-4)

Un cours de deux ans sera établi pour les élèves de Philosophie. Le programme sera donné dans l'annuaire de l'année prochaine.

II.—LITTÉRATURE FRANÇAISE

(Cinq heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années.)

POÉTIQUE (1)

Cours Supérieur de Langue Française—Les Frères.
Poétique—Verniolles.

Rhétorique—Verniolles (ière partie.)
Boileau—Art Poétique, III, IV.

Histoire Littéraire—Charland.
Composition—Vers Français.

Elocution—Cours Moyen, Colonnier.

RHÉTORIQUE (2)

Rhétorique—Verniolles.
Historique Littéraire—Charland.

Traité de Logique.
Discours, Dissertations, Vers Français.
Elocution, Cours Supérieur, Colonnier.
Etude des auteurs français.

CRITIQUE (3-4)

Discours et Dissertations.
Etude des auteurs français, anglais, latins et grecs.
Elocution—Cours Supérieur, Colonnier.

N. B.—Pour quelques années, ce cours sera combiné avec la classe de Rhétorique.

III—MATHÉMATIQUES

(Quatre heures par semaine pendant deux ans, et deux heures par semaine pendant les deux dernières années.) Voir partie anglaise.

IV—SCIENCES

(Deux heures par semaine pendant deux ans, et six heures par semaine pendant les deux dernières années. Voir la partie anglaise.)

V—LANGUE ANGLAISE

(Cinq heures par semaine)

Les élèves suivront, selon leurs connaissances, les cours de grammaire ou de littérature anglaise.

VI—PHILOSOPHIE

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du cours universitaire.)

Logique, Métaphysique générale, Ontologie.—Ziglina.
 Psychologie, Théologie Naturelle, Philosophie morale.—Ziglina.
 Dialectique et Argumentation philosophiques.
 Histoire de la Philosophie.

VII—HISTOIRE DU CANADA

(Deux heures par semaine pendant les deux dernières années du Cours Universitaire.)

Conférences d'histoires sur les principaux événements de notre histoire.

Une partie sera consacrée à l'histoire de la "Démocratie Française," et l'autre à celle de la "Colonisation anglaise."

Auteurs : Bourgeois, Lavergne, Clément, Bouchard.

Auteurs à consulter : Gosselin, Perland, Dionne, Chabot, Lessard, Poirier, Turcotte, David, Kingsford, Henney, Richard, Rochamontez, Relation des Jésuites, Robson, Murdoch, etc., etc.

VIII—GREC

(Cinq heures par semaine pendant les deux dernières années du Cours Universitaire.)

1^{RE} ANNEE

Grammaire.—Maureray.

Traducteurs.—S. Lac, Brangille ; Xénophon, Anduze.

2^{ME} ANNEE

Grammaire.—Maureray.

Traductions.—Sisulaire, Hébreu ; Xénophon, Anduze ; Démosthène, Philippiques, Bro Casson.

IX—TENUE DES LIVRES, AFFAIRES DE BANQUES, ARITHMETIQUE COMMERCIALE, LOI COMMERCIALE

(Dix heures par semaine pendant les deux dernières années du Cours Universitaire.)

Voir le cours anglais.

DEGRES

Les candidats pour les degrés universitaires devront d'abord être admis au cours universitaire, soit en suivant avec succès les différentes matières du cours académique, soit en passant un examen spécial d'admission (Matriculation) sur le programme de la deuxième année de ce cours.

Une fois admis au cours universitaire, ceux qui veulent obtenir le degré de Bachelier ès Arts devront suivre toutes les néces-

tières du cours pendant les deux premières années ; pendant les deux dernières années, ils devront suivre les cours de Philosophie, de Littérature Française, et d'Histoire du Canada, et, de plus, il leur faudra compléter leurs ouvrage en choisissant parmi les autres cours ceux qui leur conviendraient le mieux, soit Sciences et Mathématiques, Anglais et Grec ou encore Matières Commerciales.

Ceux qui se contenteront du degré de Bachelier-ès-Lettres pourront laisser de côté les Sciences et les Mathématiques, aussitôt qu'ils auront été admis au cours universitaire et suivre pendant deux ans les cours de Latin, de Français et d'Anglais. Pendant les deux dernières années, outre les matières obligatoires (Philosophie, Français, Histoire du Canada,) ils devront choisir parmi les cours facultatifs, soit Anglais et Grec, soit Matières Commerciales.

Pour obtenir des degrés tout candidat doit conserver 65 % de ses points comme moyenne de chaque année, et pas moins de 65 % sur le Français, l'Instruction Religiuse, le Latin, la Philosophie et l'Histoire du Canada. Sur les autres matières le minimum sera 50 %.

► Aucun élève ne recevra de diplôme avant qu'il n'ait soldé ses comptes avec la maison.

N. B.—Les Bacheliers-ès-Arts qui désireraient obtenir le titre de Maître-ès-Arts, pourront en faire la demande trois ans après avoir reçu le titre de Bachelier. Les conditions leur seront alors communiquées par le Préfet des Etudes.

En général ils auront à présenter une thèse sur un sujet choisi par le Conseil de l'Université. Les thèses devront être remises avant le 15 mai, et tout aspirant devra envoyer en même temps le prix du diplôme. En cas d'insuccès le dépôt sera rendu en entier.

PRIX DES DIPLOMES

M. A., .....	.....	\$10 00
B. A., B. L., .....	.....	5 00

University of St. Joseph's College

THIS INSTITUTION is conducted by the Congregation of Holy Cross. Founded in 1864, it was incorporated under the name of "The College of St. Joseph," with power to confer Degrees, by an Act of the New Brunswick Legislature in 1868. In 1898, the original charter was amended, the name being changed to "The University of St. Joseph's College."

THE SITE

The College Buildings are picturesquely situated on an eminence overlooking the Memramcook Valley, and command an extensive view of one of the most charming landscapes to be found in the Maritime Provinces.

St. Joseph's is only twenty miles distant from Moncton, N. B. (the business centre of the Intercolonial Railway system), and is, therefore, easily accessible from all points of the Dominion and the United States. Within a mile of the Institution is the I.C.R. Station of College Bridge, one hundred and twelve miles from St. John, N. B., and one hundred and sixty-five from Halifax, N.S.

It is to College Bridge, not Memramcook, that students' baggage should be checked, and parcels forwarded to them by express, addressed.

Located in the centre of an agricultural settlement, the College possesses, in its

RETIRED POSITION,

an advantage which discriminating parents will readily appreciate. Apart from the sanitary benefits afforded—pure country air, extensive grounds for field sports, etc.—this comparative seclusion from the outer world is especially conducive to serious application to study. Removed from the diverting influences of town or city life, the zealous student gives his uninterrupted attention to his classes ; and even the most careless young man turns to study, as a distraction, in an atmosphere where there exists no inducement to waste time in more congenial pursuits.

HEALTH

A salubrious climate, regular hours, abundant sleep, wholesome diet, systematic work, with a due proportion of recreating exercise—such are the safeguards of health enjoyed by the inmates of St. Joseph's. It is gratifying to add that these safeguards have hitherto proved highly efficient. The habitual immunity of the students from serious illness has been, since the establishment of the Institution, a standing cause for gratitude to a beneficent Providence.

THE EDUCATIONAL SYSTEM

is based upon the text: "The fear of the Lord is the beginning of wisdom." True education consists in the harmonious development of the moral, intellectual and physical faculties. A system that ignores or neglects any one element of this triple culture of heart, mind and body, is radically defective, and the results achieved by such a system cannot be other than sadly imperfect.

The element most liable to be neglected in this, our day, is undoubtedly moral training. The votaries of Science are too prone to forget that their goddess is, after all, only the handmaid of Religion; and in too many instances—provided the graduates of the educational gymnasium are physical and mental athletes—it is apparently a matter of no moment that they are, at the same time, spiritual starvelings and moral cripples.

Recognizing the futility of any training from which the knowledge and the practical worship of God are eliminated, the Faculty devotes every attention to the religious culture of the students. The aim is not only to impart a sound, practical and thorough knowledge of Catholic doctrine, but also to foster and develop those virtuous habits which are the noblest adornment of Christian youth.

EXPENSES

The primary object of the establishment of St. Joseph's was to enable the Catholic youth of New Brunswick to obtain a collegiate education at a cost commensurate with the means of their parents. Ordinarily, these means are not superabundant, and hence the terms are as low as is compatible with the outlay essen-

trial to the well-being and comfort of the student. By consulting the statement of terms, elsewhere given, parents will find that the expense of maintaining their sons here is very little, if at all, greater than that incurred in providing for them at home.

Owing to the retired location of the Institution, the incidental disbursements are very few, and thus a considerable item of college expense is practically avoided.

As explanatory to the lowness of our charges, it may be useful to state that our professors receive no salaries. They are Religious who, living in voluntary poverty, have devoted their lives to the cause of education.

The Scholastic Year, Examinations, &c.

The Scholastic Year begins about the first of September, and closes in the latter part of June.

The Year is divided into two Sessions of five months each. An examination of all classes is held at the end of each session.

While students are admitted at any time during the year, they will best serve their own interest by entering at the beginning of each session, either the first week of September or the first week of February.

Students authorized by their parents or guardians to spend the Christmas week at home, may leave the College on December 23rd. The regular routine of class work is resumed on January 7th. Students absent after that date forfeit their claims to all honor awards and premiums.

~~There is no vacation at Easter.~~

The attention of parents is particularly called to the urgent necessity of their sons' prompt return at the expiration of the annual hollidays. Absence of a week or ten days at the beginning of a new year may not appear to parents to be a matter of much moment, and dilatory students are apt to plead this as an excuse for prolonging their vacation; but in fact such an absence is very prejudicial to the student's progress. Deprived of the preliminary instruction, always given upon the introduction of new studies, he

is necessarily at a great disadvantage in competing with more punctual class-mates. Students desirous of beginning their classical course must enter not later than ten days after the opening of classes in September.

Diciplinary Regulations.

To ensure the real progress of the students in their studies, good order is indispensable, and hence exact observance of the College rules is enforced.

Students are everywhere and always under the supervision of Priests or Brothers. The senior and junior students have separate study halls, play grounds, etc.

Exceptional cases apart, the use of tobacco is strictly forbidden.

Intoxicating liquors are absolutely prohibited, and their use or introduction into the College entails expulsion.

No branch of study may be begun, or once begun, may be discontinued, without the permission of the Prefect of Studies.

Compensation is required from students for any damage done by them to the furniture or other property of the College.

All mail matter addressed to the students, or sent by them, is subject to the inspection of the Prefect of Discipline. The post office address of the students is : St. Joseph, Westmorland, N. B.

Students' manuscripts, intended for publication in newspapers or magazines, must invariably be submitted to the Prefect of Studies.

Students who have failed to give satisfaction in the class-room or who have been guilty of misconduct, must perform the tasks assigned to them.

No book, periodical, or newspaper may be introduced into the College without having been previously examined and approved by the Prefect of Studies.

Unapproved books or periodicals found in the hands of a student are withheld from him until his departure from the College, or are destroyed, at the discretion of the Prefect of Studies.

Means of Emulation.

To encourage the industrious and stimulate the idle, the system of weekly notes has been adopted. On every Monday, the President and the Prefect of Studies make known the standing of each student for the preceding week.

The notes range from **PERFECT** to **VERY BAD**, and are given for Lessons, Exercises, Application, Conduct and Discipline.

Notes for Lessons and Exercises state the student's progress in the class-room; those for Application and Conduct, his industry in class-room and study hall; while Discipline notes qualify his general conduct in the play-ground, recreation hall, chapel, dormitory, refectory, etc.

The average of the weekly notes is proclaimed at the end of every month. Students whose average is at least **GOOD**, receive Testimonials of **Satisfaction**, entitling them to the enjoyment of a special holiday. Those whose average is at least **VERY GOOD** receive Testimonials of **Excellence**, and in addition to the special holiday, are entitled to have their names appear, during the succeeding month, on the Public Roll of Honor, which is placed in the College reception room.

Only those students who habitually receive Testimonials of Excellence are competitors for the Honor Premiums, a special premium awarded to the student who receives the highest average note for the year.

HONORS AND PASSES

A student's promotion from one class to a higher one depends upon the success which he achieves, first in the competition held from month to month in the different subjects, and secondly, in the examinations passed in February and June. An average of 85 per cent secured in such competitions and examinations entitles the student to First Honors; 75 per cent to Second Honors; and 65 per cent to a Pass, i. e., promotion to a higher class for the following year.

In the regular Arts Course, the obtaining of only 50 per cent in a particular subject will not debar a student from promotion provided his general average be not less than 65 per cent and his note for such matters as English, Religious Instruction, Canadian History, Latin, and Philosophy, be equally high.

Terms.**FOR SCHOLASTIC YEAR OF TEN MONTHS**

Board and Tuition,	\$140 00
Bed and Bedding,	5 00
Washing and Mending,	15 00
Doctor's Fee,	2 00

EXTRAS

Piano, Lessons and use of,	\$25 00
Violin, Cornet or Flute,	10 00
Typewriter,	5 00
Telegraphy,	5 00
Shorthand,	5 00
Library,	1 00
Private rooms,	20 00

For board and tuition, bed and bedding, washing and mending, the year is divided into three terms. The first extends from the opening of classes in September until the Christmas vacation; the second, from the Christmas vacation until the end of March; the third, from the 1st of April until the end of the year. Payments must be made in advance as follows:

1st. On entering in September,	\$52 00
2nd. After the Christmas vacation,	39 00
3rd. On April 1st,	39 00

The Doctor's fee, typewriting, telegraphy, shorthand and library must be paid in full at the beginning of the year, and no reduction is given for absence, &c.

The music lessons and the rooms are paid in three terms, at the beginning of September, at the beginning of January, and on April 1st.

Advanced students, desirous of securing rooms, should communicate with the President before, as the number of rooms is limited.

Half Boarders pay a tuition fee of \$25 per year.

Books and Stationery are furnished at booksellers' prices.

A moderate extra charge is made for time spent in the infirmary.

Students entering after the beginning of a session are charged for the remaining portion only. No deduction, however, is made for a month already begun.

Parents will receive, each quarter, statements of their accounts, and, twice a year, after the examinations, a detailed account of the progress, application, conduct and health of their sons. Each month, the students receive either a testimonial or a bulletin whereon are inscribed their notes for the preceding month. Parents should insist on their children sending these home regularly.

When deposits are left in the hands of the accountant for the use of the students, the latter may draw thereon from time to time, provided they have the written authorisation of their parents or guardians.

The cleanliness and well being of the younger students are entrusted to the care of the Sisters of the Holy Family, who also have charge of the culinary department, the laundry and the infirmary.

Studies

The Studies are divided in two Courses : the Commercial and the Classical. French and English are taught with equal care.

English-speaking students enjoy exceptional facilities for acquiring a thoroughly practical knowledge of the French language. The instruction of the class-room is supplemented by unlimited opportunities for utilizing that instruction in conversation and general intercourse with fellow students and teachers whose mother-tongue is French.

THE COMMERCIAL COURSE

This course is designed to fit young men for a business life. It comprises five classes: FIRST, SECOND, THIRD and FOURTH YEAR, and BUSINESS CLASS.

Book-Keeping is introduced in the Fourth Year, the author followed being J. C. Bryant.

The special commercial text books used in Business Class are : Bryant's Counting House Edition of Book-Keeping, Banking, etc. ; Robinson's Arithmetic ; Carhart's Commercial Law.

The programme of each class may ordinarily be completed in a year. Diplomas are awarded to those graduates of the Course who pass satisfactory examinations on practical commerce and the various branches pertaining thereto.

Fee for Commercial Diploma, \$3.

THE CLASSICAL COURSE

The object of this Course is to enable young men profitably to pursue the special studies connected with any of the liberal professions. It comprises a Preparatory or Academic Course of two years, and the regular four years Arts Course.

No student is admitted to the study of Classics before he has completed his Commercial Course, exclusive of the more advanced business subjects.

Graduates of the Arts Course receive, according to the scope of their studies, the Degree Bachelor of Literature or Bachelor of Arts.

PROGRAMME OF STUDIES

ACADEMIC COURSE

1ST. YEAR

LATIN AND HISTORY—(Ten hours a week)

Grammar, Yenni ; Exercises, Arnold.

Translations—Historia Sacra ; Viri Romae ; Phaedrus, Fables ; Cornelius Nepos.

Ancient History, Fredet.

ENGLISH—(Five hours a week)

Orthography and Daily Dictation.

Syntactical Rules and Exceptions, Idioms, Correction of False Syntax ; Parsing and Analysis, Punctuation, and Letter-Writing.

MATHEMATICS—(Two hours a week)

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter X.

Geometry—Hall and Stevens, Book I, Section I.

SCIENCES—(Two hours a week)

Elementary Physics.

FRENCH—(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature.

2ND. YEAR

LATIN AND HISTORY—(Five hours a week)

Grammar, Yenni ; Exercises, Arnold.
Prosody, Yenni ; Latin Verses.
Translations—Cæsar, Gallic War, I, II ; Ovid, Select Fables ; Virgil, Æneid, Book I or II.
Ancient History, Fredet.

ENGLISH LITERATURE—(Five hours a week)

Punctuation—Hart and Wilson.
Diction and Sentences—Hart.
Synonyms—Graham.
Canadian History.
Orthoepy—Webster.
Letter-Writing and Original Themes.
English Grammar—the entire subject.

MATHEMATICS—(Six hours a week)

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter XXIII.
Geometry—Hall and Stevens, Books I, II.

SCIENCES—(Two hours a week)

Elementary Chemistry.

FRENCH—(Five hours a week).

Same arrangement as for first year.

Those who follow with success the two Preparatory or Academic Years are admitted to the Arts Course as regular undergraduate students. The programme of the second year is the regular Matriculation programme.

ARTS COURSE

I—LATIN AND HISTORY

(Five hours a week for the first two, and two hours a week for the last two years of the Course)

BELLES-LETTRES (FRESHMAN)

Grammar—Yenni (General Review)
Prose Composition—Arnold.
Translations—Virgil, Æneid, Book VII or IX ; Cicero, Catiline ; Horace, Ars Poetica.
Modern History, Fredet.

RHETORIC (SOPHOMORE)

Original Themes and Discourses.
Translations—Horace, Satyres ; Cicero, Milo ; Tacitus, Annals or Agricola.
Modern History, Fredet.

N. B. — The Latin and History Courses for Junior and

Senior Years will be given in detail in the Calendar for 1906.

II—ENGLISH LITERATURE

(Five hours a week for the first two, and two hours a week for the last two years of the Course)

RHETORIC (FRESHMAN)

Figures, Style, Poetry and Prose—Hart.

Versification and Scansion—Hart.

Synonyms—Graham.

Literature—Sadlier's.

English History—Sadlier's.

Orthoepic—“The Test Pronouncer”, Phife,

Original Essays and Verses.

CRITICISM (SOPHOMORE)

English Language and Literature, Essays on.

The Great Poets and Prose Writers, Study of.

Review of Rhetorical Precepts.

Original Essays, Discourses, and Verses.

N. B.—During the last two years of the course, students will continue the practise of original composition, and will study, in addition to English masterpieces, the classical literature of the French, Latin, and Greek languages.

III—MATHEMATICS

(Four hours a week for the first two, and two hours a week for the last two years of the Course)

1ST. YEAR (FRESHMAN)

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter XXXI.

Geometry—Hall and Stevens, Books III, IV, V.

2ND. YEAR (SOPHOMORE)

Algebra—Todhunter and Loney, to Chapter XL.

Geometry—Hall and Stevens, Review of previous work and Books VI and XI.

3RD. YEAR (JUNIOR)

Algebra—Theory of Quadratic Equations, Indeterminate Equations, Series, Logarithms, Interest and Annuities.

Geometry—Solid and Spherical, Wentworth.

Plane Trigonometry—Wentworth.

4TH. YEAR (SENIOR)

Conic Sections—Wentworth.

Spherical Trigonometry—Wentworth.

IV—SCIENCES

(Two hours a week for the first two, and six hours a week for the last two years of the Course)

1ST. AND 2ND. YEARS (FRESHMAN AND SOPHOMORE)

B. Botany, Spottow.

B. Physiology, Blairstell or Dalton.

3RD. AND 4TH. YEARS (JUNIOR AND SENIOR)

- A. Physics, Gage, with Laboratory work as in Hall and Bergen. Astronomy, Lockyer.
 B. Chemistry, Williams, with Laboratory work.
 Geology and Mineralogy.

V—FRENCH

(Five hours a week)

Students will follow the course of French Grammar, or that of French Literature.

VI—PHILOSOPHY

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)
 Logic, First Principles, General Metaphysics, Cosmology, Zigliara.
 Psychology, Natural Theology, Moral Philosophy, Zigliara.
 Thesis—(Two a month).
 History of Philosophy.

VII—HISTORY OF CANADA

(Two hours a week for the last two years of the Arts Course)

This course will be given only in French, and the details of the work may be found in the first part of the prospectus.

VIII—GREEK

(Five hours a week for the last two years of the Arts Course)
 Given only in French. Same as course VII.

IX—BOOK-KEEPING AND BANKING, COMMERCIAL ARITHMETIC AND COMMERCIAL LAW.

(Ten hours a week for two years)

Students who choose those subjects may take them with the advanced Students of the Commercial Course.

Degrees

Candidates for Degrees must in the first place secure admission to the Arts Course. This is effected by passing successful examinations in the different subjects taught in the two years of the Academic Course; or, in case they have studied these preliminary subjects elsewhere, by passing the regular matriculation examination, the programme of which coincides with that of the second Academic year.

Those students of the Arts Course who desire to secure the degree Bachelor of Arts, are obliged to take up all the subjects specified in the programmes of the Freshman and Sophomore years. In their Junior and Senior years, Philosophy, English Literature, and Canadian History are obligatory subjects; but they may exercise their option as to the additional courses to be followed, selecting either Mathematics and the Sciences, French and Greek, or even the higher commercial branches.

Students aspiring only to the degree, Bachelor of Literature, may give up Mathematics and the Sciences after passing the matriculation examination. They will follow, during their Freshman and Sophomore years, the regular courses in Latin, English and French, and, during their Junior and Senior years, will be required to take up, in addition to the obligatory subjects mentioned in the last paragraph, either French and Greek, or the higher commercial studies.

To secure a degree, the student must from year to year attain a general average of 65 per cent, and not less than this percentage for English, Religious Instruction, Latin, Philosophy, and Canadian History. A minimum of 50 per cent is required on all other subjects.

No student will receive a diploma of any kind until such time as his indebtedness to the Institution shall have been satisfactorily settled.

N. B.—Bachelors of Arts of three years standing who desire to secure the M. A. Degree, will learn the conditions thereof by communicating with the Prefect of Studies. Generally, they will be required to present a thesis, the subject of which has been selected by the Faculty. This thesis should be presented before May 15th., and should be accompanied by the fee for the Diploma. In the case of the applicant's failure to secure the Degree, the fee will be returned.

FEE FOR DIPLOMA

M. A., .....	.....	\$10 00
B. A., B. L., .....	.....	5 00

Liste des Élèves

DEPUIS SEPTEMBRE 1904 A JUIN 1905

Catalogue of Students

FROM SEPTEMBER 1904 TO JUNE 1905

Allard Alfred	....	Carleton, P. Q.
Arsenault Alyre	....	Wellington, I.P.E.
Arsenault Hyacinthe	....	Charlo, N.B.
Atbridge Arthur	....	Houlton, Me.
B		
Babineau Alphée	....	Saint-Louis, N.B.
Babineau Simon P.	....	do
Banville Joseph F.	....	Trois-Pistoles, P.Q.
Banville François X.	....	do
Beaudet Avelin	....	Lotbinière, P.Q.
Beaudry Alfred	....	Saint-Bruno, "
Beaulieu Valmore	....	Ste-Flavie, "
Bellefontaine Edgar	....	Lowell, Mass.
Belliveau Edgar	....	Saint-Joseph, N.B.
Belliveau Hector	....	Frédéricton, "
Belliveau Patrice	....	Belliveau Village, N.B.
Bennett Gerald	....	Memramcook-Ouest
Bergin Martin	....	New-York City
Bernier Théophile	....	Rivière du Loup, P.Q.
Bisson Georges	....	Grande Rivière, "
Blackadar Charles	....	Halifax, N.S.
Blackadar Edward	....	"
Bolano Joseph A.	....	Havana, Cuba
Boudreau Edouard	....	Somerville, Mass.
Bourget Philias	....	Percé, P.Q.
Bourgeois François	....	Cocagne, N.B.
Bourque Edgar	....	Moncton, N.B.
Bourque Eustache	....	St-Anselme "
Bourque Léonard	....	Truro, N.S.
Boyle James	....	Eastport, Me., U.S.A.
Breau Dominique	....	Memramcook Ouest, N.B.
Brophy Frank	....	Fairville, N.B.

32 COLLÈGE SAINT-JOSEPH—LISTE DES ÉLÈVES

C

Calder Arthur	....	Sydney, C. B.
Calder Robert	....	" "
Calhoun Stanley	....	Calhoun's Mills, N. B.
Canuel Adélard	....	St-Fabien, P. Q.
Chamberland Arthur	....	St-Philippe, P. Q.
Chambers Edward	....	Dorchester, N. B.
Champagne Louis Ph.	....	Rigaud, P. Q.
Champagne Raymond	....	" "
Chiappa Archibald	....	Hamilton, Bermuda
Chisholm Mark	....	Sussex, N. B.
Clair James	....	Clair Station, N. B.
Clair John	....	" "
Clar Gerald	....	New York City,
Coderre Loyola	....	Haverhill, Mass.
Cormier Antoine ✓	....	Shédiac, N. B.
Cormier Dominique	....	Barachois, N. B.

D

Daigle Alfred	....	Fort Kent, Me.
Damour René L.	....	Cacouna, P. Q.
Delagarde Charles	....	St-Isidore, N. B.
Delagarde Eugène	....	" "
Delahunt Charles	....	Amherst, N. S.
Demers Raoul	....	Québec, P. Q.
Dever Joseph	....	Fredericton, N. B.
Diaz Andrew	....	St Kitts, West Indies
Dineen John D.	....	Montréal, P. Q.
Doherty Leo	....	St. John, N.B.
Donoghue Roche	....	Antigonish, N. S.
Dubé Arthur	....	St-Octave, P. Q.
Dunlop James	....	Montréal, P. Q.
Dupont Albert	....	Salem, Mass., U. S. A.
Dupont Emile	....	" " "

E

Elston Abraham	Boston, Mass., U. S. A.
----------------	------	-------------------------

F

Farrer Hazen	....	Rockland, N. B.
Fenwick Lawrence	....	Sussex, N. B.
Fleming Frank	....	St-John, N. B.
Fleming Louis	....	Fairville, N. B.
Foisy Hervé	....	Barachois, N. B.

Foran Peter	....	Grand Cascapedia, P. Q.
Fortier Arthur	....	Lévis, P. Q.
Fournier Guillaume	....	Rogersville, N. B.
Fournier Louis	....	Ste-Flavie, P. Q.
	G	
Gagnon Wilfrid	....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Gaudet Alphée	....	Aboujagane, N. B.
Gaudet Camille	....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Edward	....	" "
Gaudet Emile	....	" "
Gaudet Irénée L.	....	" "
Gaudet Irénée T.	....	Grande Digue, N. B.
Gaudet Léandre	....	St-Joseph, N. B.
Gaudet Léo	....	" "
Gaudet Omer	....	" "
Gauvin Ludger	....	St-Fabien, P. Q.
Gillis Clair	....	Lower Stewiacke, N. S.
Gorman Benjamin	....	Percé, P. Q.
Grégoire Alfred	....	St-Honoré, P. Q.
Grignon Raoul	....	Ste-Adèle, P. Q.
	H	
Haché Joseph	....	St-Isidore, N. B.
Hébert George	....	Edmundston, N. B.
Hudon Joseph	....	St-Octave, P. Q.
Hudon Louis	....	" "
	J	
Jacques Jules	....	St-Joseph, P. Q.
Jobin Arthur	....	Québec, "
	K	
Keener Peter	....	St Mary's, N. B.
Kelly Joseph	....	St. John, N. B.
	L	
Labillois Albert	....	Dalhousie, N. B.
Lacasse Joseph	....	Campbellton, N. B.
Lacerte Clovis	....	St-Fabien, P. Q.
Lacombe Arthur	....	Rivière-du-Loup, P. Q.
Laferté Roméo	....	Causapscal, P. Q.
Laforest Henri	....	Edmundston, N. B.
Landry Cyrille	....	Moncton, "

34 COLLÈGE SAINT-JOSEPH—LISTE DES ÉLÈVES

Landry Edouard	....	St.-Joseph.	"
Landry John C.	....	Dorchester,	"
Landry Louis	....	St Joseph,	"
Landry Napoléon	....	"	"
Landry Vital	....	"	"
Landry Wilfrid	....	Dorchester, N. B.	
Lang Roger	....	Lowell, Mass.	
Langis Joseph	....	Sacré Coeur, P. Q.	
Laviotte Albert	....	Campbellton, N. B.	
LeBlanc Adélard	....	St.-Joseph, N. B.	
LeBlanc Alkain	✓	St-Anselme, N. B.	
LeBlanc Alyre ✓	....	Bouctouche, N. B.	
LeBlanc Arthur E.	....	Cap Pelé, N. B.	
LeBlanc Arthur P.	....	Dorchester, N. B.	
LeBlanc Edouard	....	Taylor Village, N. B.	
LeBlanc Evariste ✓	....	Fox Creek, N. B.	
LeBlanc Henri	....	Pré-d'en-Haut, N. B.	
LeBlanc Honoré	....	Balmoral, N. B.	
LeBlanc Joseph	....	Dorchester, N. B.	
LeBlanc LeBaron	....	" "
LeBlanc Leo	....	Taylor Village, N. B.	
LeBlanc Narcisse	....	Memramcook-Ouest, N. B.	
LeBlanc Philias	✓	St-Anselme, N. B.	
LeBlanc Rodrigue	....	Bouctouche, N. B.	
LeBlanc Thomas	....	Belliveau Village, N. B.	
LeBlanc Vital	....	College Bridge N.B.	
LeBlanc Willie	....	Memramcook-Ouest, N.B.	
LeBoutilier Herbert	....	Gaspé, P. Q.	
LeBreton Alphonse	....	St Isidore, N. B.	
Léger Anselme	....	Shédiac, N. B.	
Léger Antoine F.	....	Scoudouc, N. B.	
Léger Arthur P.	....	Bouctouche, N. B.	
Léger Edmond	....	Ste. Marie, N. B.	
Léger Edouard	-	Memramcook-Ouest, N. B.	
Léger Théophile	....	Richibouctou, N. B.	
Lepage J. B.	....	Sandy Bay, P. Q.	
Lepage Joseph	....	Balmoral, N. B.	
Lévesque Edmond	....	Paspébiac, P. Q.	
Lévesque Joseph	....	Ste. Flavie, P. Q.	
Lévesque Thomas	....	Clair Station, N. B.	
Loredo Emilio	....	Havana, Cuba	
Lundy Joseph	....	St. John, N.B.	

M

Mahoney Fred.	....	St. John, N. B.
Manning John	....	Providence, R. I.
Martin James	....	Milltown, N. B.
McCarthy John	....	St. John, N. B.
McCarthy Joseph D.	....	Fredericton, N. B.
McCloskey Arthur	....	St. John, N. B.
McCourt Arthur	....	" "
McDade James	....	" "
McDermott Henry	....	" "
McDermott John	....	" "
McDonald Louis	....	St. John, N. B.
McDonough Wm.	....	Hampton, "
McDougall Daniel	....	Dorchester "
McGinley Ambrose	....	Johnville, "
McGuire Frank	....	St. John, "
McGuirk Justin	....	Boston, Mass., U. S. A.
McManus Ulric	....	Memramcook, N. B.
McNaughton John	....	Pabos Mills, P. Q.
McNaughton Roche	....	" "
Michaud Eusèbe	....	Ste Hélène, P. Q.
Mooney Joseph	....	St. John, N. B.
Moreau Joseph	....	St. Germain, P. Q.
Morneau Albert	....	Connors, P. Q.
Morneau Wilfrid	....	" "
Murphy Wm. C.	....	Melrose, N. B.
Myers Isidore	....	Glace Bay, C. B.
Myers Morris	....	" "

N

Nadeau Willie	....	Grand Cascapédia, P. Q.
Nowlan Henry	....	Ste-Marie, N. B.

O

O'Neil, J. W.	....	New York City.
Ouellet Emile ✓	....	Ste-Marie, N. B.
Ouellet Thadée	....	Sydney, C. B.

P

Pelletier Joseph	....	Charlo, N. B.
Perez Armando	....	Havana, Cuba.
Perkins Robert	....	Fort Fairfield, Me.
Perron Edmond	....	Campbellton, N. B.

Plante Léonce	....	Québec, P. Q.
Plante Lucien	....	" "
Poirier Armand	....	New Bedford, Mass.
Poirier Hector	....	Belledune N. B.
Poirier Nazaire	....	Miscouche, I. P. E.

R

Raiche Joseph	....	Bic, P. Q.
Redmond John	....	New York City
Redmond Walter	....	" "
Richard Arthur P.	....	College Bridge, N. B.
Richard René	....	Dorchester, N. B.
Richmond Barclay	....	Sydney, C. B.
Richmond Gordon	....	" "
Ring Wm. D.	....	Lowell, Mass.
Rive Rupert M.	....	Caraquet, N. B.
Robidoux Emery	....	Shédiac, N. B.
Robidoux Georges	....	" "
Roy Richard	....	St. Anselme, P. Q.
Ruest Hubert	....	" "

S

Saulnier Henri	....	Memramcook-Ouest, N.B.
Sears Théodore	....	Fairville, N. B.
Shea Mark	....	Sussex, N. B.
Sheehan Edward	....	Meteghan, N. S.
Slattery J. Louis	....	St. John, N. B.
Smith Albert	....	Newcastle, N. B.
Sotolongo Julio	....	Havana, Cuba
Stack Luke	....	Melrose, N. B.
Stéhelin Bernard	....	Weymouth, N. S.
Stevens Arthur	....	Fort Fairfield, Me.
Surette Dominique ✓	....	Barachois, N. B.
Sweeney Ernest	....	Melrose, N. B.
Sweeney Urbain	....	St. John, N. B.

T

Talbot Georges	....	Robertson Station, P.Q.
Talbot Léonidas	....	" "
Théberge Jules	....	St. Simon, P.Q.
Tighe Stephen	....	Parrsboro, N.S.
Tippett Charles	....	Fairville, B.B.

U

Ultican Ervin Jacquet River, N. B.

V

Vienneau Herbert C. Waltham, Mass.
 Vincent Joseph Malbaie, P. Q.
 Violette Joseph L. St. Léonard, N. B.

W

Wallbank John Keene, N. H.
 White Frank Amherst, N. S.

TOTAL— 222

Nouveau-Brunswick—New Brunswick,

Albert,	....	....	—
Carleton,	....	....	I
Charlotte,	....	....	I
Gloucester,	....	....	6
Kent,	....	....	II
Kings,	....	....	4
Northumberland,	....	....	2
Restigouche,	....	....	9
St. John City and County,	....	....	20
Sunbury and Queens,	....	....	—
Victoria et Madawaska,	....	....	8
Westmorland,	....	....	56
York,	....	....	4
		—	122

Province de Québec—Province of Quebec,	52
Etats-Unis—United States (and Cuba),	27
Nouvelle-Ecosse—Nova Scotia,	17
Île du Prince Edouard—Prince Edward Island	2
Indes Occidentales—West Indies,	2

Total, 222

Sociétés. — Societies.

Congrégation de la Sainte-Vierge.—Society of the Blessed Virgin.

1^{ER} SEMESTRE—1ST. TERM

Directeur	Rév. A. Guy, C.S.C., M. A.,	Director
Ass.-directeur	Rév. E. Mondou, C.S.C.,	Ass.-Director
Prefet	Alfred Beaudry,	Prefect
1 ^{er} assistant	Arthur McCourt,	1 st assistant
2 ^e " "	Nazaire Poirier,	2 nd "
Secrétaire	Alphée Babineau,	Secretary
Trésorier	J. Louis Slattery,	Treasurer
Conseillers	Frs. Bourgeois, James Boyle, Eug. Delagarde, James McDade.	Councillors

2^{ÈME} SEMESTRE—2ND. TERM

Directeur	Rév. A. Guy, C.S.C., M.A.,	Director
Asst.-directeur,	Rév. E. Mondou, C.S.C.,	Ass. director
Prefet,	Arthur McCourt,	Prefect
1 ^{er} assistant	Nazaire Poirier,	1 st . assistant
2 ^e " "	Louis Slattery,	2 nd . "
Secrétaire	Alphée Babineau,	Secretary
Trésorier	Joseph Mooney,	Treasurer
Conseillers	Frs. Bourgeois, James Boyle, Eug. Delagarde, James McDade.	Councillors

ACADEMIE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Révd E. Mondou, CSC,	.....	Directeur
Raoul Grignon,	.....	Président
Nazaire Poirier,	.....	Vice-président
Alphée Gaudet,	.....	Secrétaire
Alfred Beaudry,	.....	Secrétaire-adjoint
Alphée Babineau, Arthur Chamberland, Eug. Delagarde, Frs Bourgeois, Jos. L. Violette,	.....	Conseillers

ST. PATRICK'S LITERARY AND DRAMATIC SOCIETY

Rev. L. V. Bronghall, CSC,	.....	Moderator
Rupert M. Rive,	.....	President
Arthur McCourt,	.....	Vice president
James Boyle,	.....	Secretary
John C. Landry,	.....	Treasurer
Walter M. Donohoe,	.....	Critic
Réné Richard, J. Louis Slattery, James McDade, John Manning,	.....	Executive Com.

SOCIÉTÉ BILINGUE LEFEBVRE--

LEFEBVRE BILINGUAL SOCIETY

Directeur	Révd L. Guertin, CSC, Ph.D., DD.,	Moderator
Président	John C. Landry,	President
Vice-président	Raoul Grignon,	Vice président
Secrétaire	Rupert M. Rive,	Secretary
Conseillers	Réne Richard, Nazaire Poirier,	Councillors

FANFARE — BAND

Révd H. D. LeBlanc, CSC,	Directeur
Wilfrid Grignon	Clarinettes
Fr. Wilfrid, CSC,	{
Georges Talbot	}
Révd H. D. LeB.,	Pistons
Jos. L. Violette,	{
Camille Gaudet,	}
Armand Poirier	Altos
Edmond Gaudet	{
Henri Saulnier	}
Alphée Babineau	Ténors
Edgar Bourque	{
Nazaire Poirier,	Baryton
Gerald Bennett,	{
Narcisse LeBlanc,	}
Raoul Grignon,	Bases
Henri Foisy	{
Léonce Plante	Batterie

**ST. JOSEPH'S COLLEGE
AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATION**

Rév. L. Guertin, C.S.C., Pa. D., D.D.,	Moderator
Arthur McCourt	President
John C. Landry	Vice Président
René Richard	Fin. Secretary
James Boyle	Rec. Secretary

ST. JOSEPH'S COLLEGE BASE BALL CLUB

Catcher.....	John Manning, Providence, R. I.
Pitcher	Arthur P. LeBlanc, Dorchester, N. B.
1st Base.....	Napoléon Landry, St. Joseph, N. B.
2nd " (Captain)	Arthur McCourt, St. John, N. B.
3rd "	John D. Dineen, Montréal, P.Q.
Shortstop	James Boyle, Eastport, Me.
Left Fielder.....	Joseph D. McCarthy, Fredericton, N. B.
Centre ".....	Rupert M. Rive, Caraquet, N. B.
Right ".....	René Richard, Dorchester, N. B.
Substitutes	James Dunlop, J. Louis Slattery.

FOOT-BALL TEAM

Captain	Rupert M. Rive, Caraquet, N. B.
Full Back.....	Wilfrid Landry, Dorchester, "
Half Backs...	{ Joseph Dever, Fredericton, " James Boyle, Eastport, Me.
Quarter Backs	{ Arthur McCloskey, St. John, N. B. Arthur McCourt, " "
Fowards....	{ John Wallbank, Keene, N. H. Edgar Bourque, Moncton, N. B. Luke Stack, Melrose, John McCarthy, St. John "
Substitutes—	Arthur P. LeBlanc, Dorchester, N. B. Wm C. Murphy, Melrose, Frank McGuire, St. John, J. Louis Slattery, St. John,

Hy. Arseneau, Antoine Cormier, Frank White, John D. Dineen.

1904-1905

**Université du Collège St-Joseph
Cloture de l'Année Académique**

Le 22 Juin 1905.

**41st. Annual Commencement
—AT THE—
University of St. Joseph's College
June 22nd., 1905**

Distribution des Prix -- Distribution of Premiums

1—MORCEAU DE MUSIQUE

Ouverture, FANFARE

2—DISCOURS

Discours d'Adieu, JEAN C. LANDRY

3—ADDRESS

Valedictory, RUPERT M. RIVE

4—MORCEAU DE MUSIQUE

..... FANFARE

5—

DISTRIBUTION DES PRIX, COLLATION DES DEGRÉS.

DISTRIBUTION OF PREMIUMS, CONFERRING OF DEGREES.

Ave Maris Stella.—Dieu Sauve le Roi !

Le 21, à 8 heures du soir, Séance Littéraire et Musicale.

On the 21st., at 8 p. m., Literary and Musical Entertainment.

1—Ouverture, FANFARE

2—Discours—“J. P. Tardivel” RAOUL GRIGNON

3—Discourse—“Ireland and Responsible Government”

JOHN D. DINEEN

4—Morceau de Musique FANFARE

5—Discours—“L’Éducation,” RÉV. PH. L. BELLIVEAU, M.A.

6—Alumni Oration, HON. F. J. SWEENEY

7—Morceau final, FANFARE

Distribution Solennelle des Prix

—ET—

Collation des Degrés,

Le 22 Juin 1905.

Awarding of Medals and Diplomas, Conferring of
Degrees and Distribution of Premiums,

June 22nd., 1905.

ARTIUM BACCALAUREUS

John D. Dineen,	....	Montreal, P. Q.
John C. Landry,	....	Dorchester, N. B.
Rupert M. Rive,	....	Caraquet, N. B.

COMMERCIAL DIPLOMAS

AWARDED TO

Benjamin Gorman,	....	Percé, P. Q.
Ulric McManus,	....	Memramcook, N. B.

PRIX D'HONNEUR

Livres offerts par le Révérend M. LEBLANC, Saint-Martin, P.Q.,
présentés à

NAZAIRE POIRIER, Miscouche, I. P. E.

Mentions Honorables—François Bourgeois, Alphée Babineau,
Anselme Léger, Wm. C. Murphy, Hyacinthe Arsenault, Luke
Stack.

COLLÈGE SAINT-JOSEPH—PRIX**PRIX D'HONNEUR (PETITS)**

Livres offerts par le Révérend JOSEPH OUELLET, Ste-Marie, N. B.,
présentés à

EMILE OUELLET, Ste-Marie, N. B.

Mentions Honorables : Dom. Cormier, Henri Saulnier,

PRIX POIRIER

(\$10.00 en or)

Offert par l'Honorable Sénateur POIRIER, M. A., Shédiac, N.
B., comme prix spécial de "Véracité", présenté à

PETER FORAN, Grand Cascapédia, P. Q.

Mentions Honorables : Eugène Delagarde, Alphée Babineau,
François Bourgeois.

PRIX LANDRY

(\$10.00 en or)

Offert par l'Honorable Juge LANDRY, L. L. D., Dorchester, N.
B., pour les deux meilleurs discours (l'un en français et
l'autre en anglais) prononcés devant le public, présenté à

NAZAIRE POIRIER, Miscouche, I. P. E.

Mentions Honorables : René Ricahrd, Alphée Babineau, James
Boyle.

PHILOSOPHY PREMIUM

Ten Dollars in Gold, presented by Mr. HENRY G. MARR, mer-
chant, Moncton, N. B., awarded for excellence in
Philosophy, to

RUPERT M. RIVE, Caraquet, N. B.

Honorable Mention : John C. Landry.

PRIX GERMAIN BEAULIEU

(\$10.00 en or)

Offert par Monsieur Germain Beaulieu, secrétaire général des
Artisans Canadiens-Français, comme prix spécial de
Littérature Française, présenté à

RAOUL GRIGNON, Ste-Adèle, P. Q.

Mention Honorable : Alphée Babineau.

GOURLAY PREMIUM

Ten Dollars in Gold, presented by Mr. J. A. McDonald, Halifax,
N. S., for Excellence in Second Year Criticism Class,
awarded to

RUPERT M. RIVE, Caraquet, N. B.

Honorable Mention: John C. Landry.

REILLY PREMIUM

A Set of Books, presented by E. A. Reilly, B. A., Barrister,
Moncton, N. B., awarded, for Excellence in Mathematics, to

NAZAIRE POIRIER, Miscouche, P.E.I.

Very Honorable Mention: Wilfrid Landry.

PRIX HÉBERT

(\$10.00 en or)

Offert par Monsieur le Grand-Vicaire HÉBERT, M. A., Bouctouche, N. B., comme prix spécial de Plain Chant (Solesme),
présenté à

FRANÇOIS BOURGEOIS, Cocagne, N. B.

Mentions Honorables: Alphée Babineau, Nazaire Poirier.

PRIX ROBICHAUD

(\$10.00 en or)

Offert par le Révérend A. ROBICHAUD, St-Anselme, N. B., comme
prix spécial pour la fanfare, présenté à

WILFRID GAGNON, Rivière-du-Loup, P. Q.

Mention honorable: Alphée Babineau.

ART ORATOIRE

Livres offerts par le Révérend L. G. LEBLANC, M.A., Cap-Pelé,
N. B., présentés, comme prix spécial d'Art Oratoire, à

RAOUL GRIGNON, Ste-Adèle, P. Q.

Mention Honorable: Nazaire Poirier.

MURRAY PREMIUM

Five Dollars in Gold, presented by Dr. C. A. Murray, Moncton, N.B., for excellence in Elocution, awarded to

JOHN D. DINEEN, Montreal, P. Q.

Honorable Mention : John McCarthy.

ÉLÉMENTS LATINS

Prix spécial (\$5.00) offert par "Un Ami," présenté, pour excellence en Latin dans la Classe d'Éléments, à

ANTOINE CORMIER, Shédiac, N. B.

Mention Très Honorable : Hector Belliveau.

N. B.—La différence entre le premier et le deuxième était très faible (95 1-6 et 94 5-6.) Le Rév. Ph. L. Belliveau, M.A., Grande Digue, N. B., mis au courant de la situation, voulut bien accorder un prix spécial de \$5.00 à HECTOR BELLIVEAU qui avait mérité une mention très honorable.

HISTOIRE DU CANADA

Livres offerts par "Un Professeur" comme prix spécial d'Histoire du Canada dans le Cours Commercial, présentés à

EMILE DUPONT, Salem, Mass.

Mentions Honorables : Dom. Cormier, Dom. Breau.

INSTRUCTION RELIGIEUSE

Prix spécial offert par le Très Révérend G. A. DION, C. S. C., Saint-Laurent, P.Q., présenté, pour excellence dans le cours d'Apologétique, à

FRANÇOIS BOURGEOIS, Cocagne, N. B.

Mentions Honorables : J. Raîche, A. Babineau, N. Poirier.

APOLOGETICS PREMIUM

Presented by Very Reverend G. A. DION, C.S.C., St. Laurent, P. Q., for excellence in Apologetics, awarded to

JOSEPH D. McCARTHY, Fredericton, N. B.

Honorable Mention : Rupert M. Rive.

CHRISTIAN DOCTRINE PREMIUM

Five Dollars in Gold, presented by "A Friend", Boston, Mass.,
for excellence in High Class of Christian Doctrine; awarded to

JAMES MARTIN, Milltown, N. B.

Honorable Mention : Edgar Bourque.

MÉDAILLES LUDGER GRAVEL

Médaille en Bronze doré, offerte par Monsieur LUDGER GRAVEL,
Vice-Président des Artisans Canadiens-Français, pour
excellence en Arithmétique dans la classe d'affaires,
présentée à

BENJAMIN GORMAN, Percé, P. Q.

Mention Honorable : Ulric McManus.

Médaille en Bronze doré, offerte par le même, pour excellence en
Arithmétique dans la 4e Année Commerciale, présentée à

THADÉE OUELLET, Sydney, C. B.

Mention Honorable : Georges Talbot.

Admis au Cours Universitaire pour l'an prochain :

Admitted to the Arts Course for next year :

LeBaron LeBlanc, Théophile Léger, James Martin.

Admis avec matières à reprendre :

Conditioned :

Frank Fleming,	(English)
L. Ph. Champagne,	(Mathématiques et sciences)
Hector Poirier,	(Mathématiques)
J. B. Lepage,	(Mathématiques)
Louis McDonald,	(English)

INSTRUCTION RELIGIEUSE

PREMIER COURS

APOLOGÉTIQUE

I—François Bourgeois.

II—J. Raîche, A. Babineau, N. Poirier, A. Chamberland

III—R. Grignon, Eug. Delagarde, A. Gaudet, A. Beaudry

DEUXIÈME COURS

I—Ant. Cormier, L. Ph. Champagne, J. B. Lepage

II—Cam. Gaudet, Alyre LeBlanc, Geo. Talbot, Emile Ouellet,
A. Beaudet.

III—Ans. Léger, Nap. Landry, Vital Landry, H. Arsenault,
G. Robidoux, A. Lacombe, R. Roy.

TROISIÈME COURS

I—G. Bennett, G. Hébert, Dom. Cormier.

II—W. Gagnon, Jos. Moreau, D. Beaulieu, Ed. Lévesque, A.
Canuel.

III—Eustache Bourque, R. Laferté, S. Babineau, A. Grégoire,
Ir. T. Gaudet, E. Dupont, Edgar Belliveau, Ph. Bourget,
Lucien Plante, Arthur Dubé.

QUATRIÈME COURS

I—Léo LeBlanc, Geo. Bisson, Edmond Léger, Henri LeBlanc,
Arthur Léger, Henry Nowlan, Léo Gaudet, Henri
Saulnier, Thomas Lévesque, H. Foisy, R. Champagne,
Narc. LeBlanc, L. Coderre, Edouard Léger.

N. B. Le signe I indique "Grande Distinction," c.a.d.
85 o/o au moins; le signe II indique "Distinction", c.a.d.
75 o/o; le signe III indique "Bien", c.a.d. 65 o/o. Dans
chaque division les noms sont arrangés selon l'ordre de mérite.

N. B. An average of 85 per cent in the monthly competitions, and in the examinations held in February and June, entitles a student to "First Honors"; an average of 75 per cent, to "Second Honors"; and an average of 65 per cent, to a "Pass", or a promotion to a higher class.

- II—Charles Delagarde, Irénée L. Gaudet, Emery Rollidoux,
Rod. LeBlanc, Louis Hudon, Alyre Arsenault, Albert
Dupont, Arth. E. LeBlanc, Thomas LeBlanc.
- III—Omer Grudet, Louis Fournier, Jos. Vincent, Joseph Lé-
vesque, Jos. Lacasse, Alfred Afard, Jos. Haché,
Edmond Pilon, Arthur P. Richard.

RELIGIOUS INSTRUCTION

APOLOGETICS

First Honors: Joseph D. McCarthy.

Second Honors: Rupert M. Rive, Joseph L. Viollette.

Pass: James Boyle, John D. Dinen, John C. Landry, Arthur
McCourt, René Richard, Louis Slattery.

CHRISTIAN DOCTRINE

First Honors: James Martin, Edgar Bourque.

Second Honors: Hector Belliveau, E. Doherty, Peter Moran, Jo-
seph LeBlanc, LeBaron LeBlanc, Wilfrid Land-
dry, John McCarthy, Henry McDermott, Louis
Fleming, Louis McDonald, Ambrose McGuire,
Francis McGuire, Ulric McManus, Joseph
Mooney, Cornelius Murphy, Ernest Sweeny,
John Wallbank, Francis White, Luke Stack.

Pass: Léonard Bourque, John Clair, Gerald Clar, Joseph Dever,
Benjamin Gorman, Frederick Mahony, John McDermott,
Urban Sweeny, Joseph Kelly, Erwin Ulican.

CATECHISM

FIRST DIVISION

First Honors: William McDonough, John Redmond,

Second Honors: Roche Donoghue, Clair Gillis, Louis Landry,
Herbert LeBoutillier.

Pass: Charles Blackadar, Andrew Dias, Albert Laviolette, Roche
McNaughton.

SECOND DIVISION

First Honors: John McNaughton, Walter Redmond, Herbert
Vigneau.

Second Honors: Edward Blackadar.

Pass: Martin Bergin.

COURS COMMERCIAL FRANÇAIS**CLASSE SPÉCIALE**

- II—Wm. C. Murphy, John Manning, James Martin, Luke Stack.
 III—Louis McDonald, Stanley Calhoun, Frank Fleming, Joseph LeBlanc, Joseph Dever.

PREMIÈRE ANNÉE

- I—Edgar Bellefontaine, John McNaughton, Herbert C. Vienneau, Edouard Boudréau, Wilfrid Morneau, Leo Doherty, Morris Myers, Clair Gillis.
 II—Justin McGuirk, Isidore Myers, Willie Nadeau, Roche Donoghue, Roche McNaughton, Gerald Clar.
 III—Louis Fleming, Arthur Richard, Ervin Ultican, Ernest Sweeney.

DEUXIÈME ANNÉE

- I—Henri Saulnier, Hervé Foisy, Irénée L. Gaudet.
 II—Edouard Perroh, Arthur P. Léger, Loyola Coderre, Thomas LeBlanc, Patrice Belliveau, Arthur E. LeBlanc, Narcisse LeBlanc, Henri F. LeBlanc, Ulric McManus, Raymond Champagne.
 III—Henri Lafosse, Albert Labillois, Alyre Arsenault, LeBaron LeBlanc, Alfred Allard, Emery Robidoux, Louis Fourrier, Walter Redmond, Léo Talbot, Emile Gaudet, Jos. Lacasse, Rodrigue LeBlanc, Charles Delagarde, Léo LeBlanc, Thomas Lévesque, Albert Dupont.

TROISIÈME ANNÉE—DIVISION B.

- I—Richard Roy, Henri Nowlan, Georges Hébert, Edmond Léger.
 II—Arthur Dubé, Dom. Breau, Jos. Mooney, Théophile Léger.
 III—Amb. McGinley, Irénée T. Gaudet, James Dunlop, Edgar Belliveau, Vital LeBlanc, Louis Hudon, John Redmond, John Clair, Peter Foran, Frank White, Eustache Bourque, Fred. Mahoney.

TROISIÈME ANNÉE—DIVISION A.

- II—Emile Dupont, Wilfrid Gagnon, Joseph Hudon, Gerald Bennett, Lucien Plante, Phllias LeBlanc.

III—Joseph Moreau, Philias Bourget, Edmond Lévesque, Adélard Canuel, Valmore Beaulieu, J. Louis Slattery, Wilfrid Landry, Tradée Ouellet, Alfred Grégoire, Geo. Bisson, Simon P. Babineau, Roméo Laferté.

QUATRIÈME ANNÉE

I—Antoine Cormier.

II—Emile Ouellet, Hector Belliveau, Geo. Talbot, Léonce Plante, Dom. Cormier, George Robidoux, A. Beaudet, Hy. Arsenault, Arthur Lacombe, Anselme Léger.

III—Arthur Jobin, Vital Landry, Armand Poirier.

CLASSES D'HISTOIRE

HISTOIRE SAINTE

I—Joseph Lévesque, Raymond Champagne, Henri Saulnier, Henri Laforest, Albert Dupont, Thomas Lévesque, Léonidas Talbot, Narcisse LeBlanc, Loyola Coderie, Hervé Foisy.

III—Alfred Allard, Irénée L. Gaudet, Louis Fournier, A. LaBillois, Arthur E. LeBlanc, Edmond Perron, Emile Gaudet, Rodrigue LeBlanc, Alyre Arsenault.

III—Edouard Léger, Emery Robidoux, Patrice Belliveau, Charles Delagarde.

HISTOIRE DU CANADA

I—Emile Dupont, Dominique Cormier, Dominique Breau.

II—Roméo Laferté, Georges Hébert, Vital Landry.

III—Henry Nowlan, Joseph Moreau, Edmond Léger.

ENGLISH COMMERCIAL COURSE

BUSINESS CLASS

First Honors : Benjamin Gorman

Second Honors : Ulric McManus

FOURTH YEAR GRAMMAR

First Honors : Stanley Calboun, John Clair, Francis Flemming, Anselme Léger, John McCarthy, Ulric McManus, Cornelius Murphy, Emile Ouellet, Léonce Plante, Luke Stack, John Wallbank.

Second Honors : Louis Champagne, Leo Doherty, Léonard Bourque, Emile Dupont, Arthur Lacombe, Frederick Mahoney, Hector Poirier, George Robidoux, Joseph LeBlanc.

Pass : Gerald Bennett, Gerald Clar.

FOURTH YEAR GEOGRAPHY

First Honors : John Redmond, Ernest Sweeny.

Second Honors : Gerald Bennet, Dominique Breau, Mark Chisholm, John Clair, Wilfrid Gagnon, Clair Gillis, George Hébert, Joseph Lacasse, Wm. McDonough, Thadée Ouellet, George Robidoux, Theodore Sears.

Pass : Léonard Bourque, Gerald Clar, Emile Dupont, Arthur Jobin, Art. Lacombe, Ls Landry, Vital Landry, Chas. Tippets.

FOURTH YEAR ARITHMETIC

First Honors : Avelin Beaudet, Louis Fleming, Thadée Ouellet, George Talbot.

Second Honors : Jno. Clair, Art. Lacombe, George Robidoux, Ernest Sweeny.

Pass : Gerald Bennet, Ervin Uligan..

INTERMEDIATE GRAMMAR

First Honors : Dom. Cormier, Geo. Hébert, John Redmond.

Second Honors : Wilfrid Gagnon, Clair Gillis, Ls Landry, Vital Landry, John McDermott, Wm McDonough, Thadée Ouellet, Ernest Sweeny, George Talbot.

Pass : Edgar Belliveau, Edgar Bellefontaine, Roche Donohoe, Theod. Sears, Urban Sweeny, Herbert LeBoutillier.

INTERMEDIATE ARITHMETIC

First Honors : Dominique Breau, Irénée T. Gaudet, George Hébert, Herbert Vienneau.

Second Honors : Valmore Beaulieu, Philias Bourget, George Bisson, Dominique Cormier, Joseph Kelly, Chas. Tippett, Wilfred Gagnon.

Pass : Mark Chisholm, Gerald Clar, Alfred Grégoire, Clair Gillis, Arthur Léger, Edmond Lévesque, Vital Landry, Wm. McDonough, Henry Nowlan, Philias LeBlanc.

THIRD YEAR GRAMMAR

First Honors :—Dominique Breau, George Bisson, Louis Fleming,
Herbert Vienneau.

Second Honors :—Irénée T. Gaudet, Arthur Jobin, Richard
Roy, Erwin Utican.

Pass :—Simon Babineau, Valmore Beaulieu, Joseph Hudon,
Walter Redmond, Arthur Léger.

THIRD YEAR ARITHMETIC

First Honors :—Edmond Léger.

Second Honors :—Louis Landry, Roche Donoghue.

Pass :—Edgar Bellefontaine, Emile Dupont, Roderick LeBlanc,
Vital LeBlanc, Joseph Hudon, Herbert LeBoutillier.

THIRD YEAR GEOGRAPHY

First Honors :—Dominique Cormier, Louis Fleming, Irénée T.
Gaudet, Erwin Utican, Herbert Vienneau, Beaudet
Avelin.

Second Honors :—Joseph Hudon, Richard Roy, Arthur Léger.

Pass :—Herbert LeBoutillier, Justin Maguire, Walter Redmond,
Roche Dorohoe, William Nadeau.

SECOND YEAR GRAMMAR

First Honors : Avelin Beaudet, Philias Bourget, Albert Labillois,
Vital LeBlanc, Edmond Léger, Harry Nowlan, Henri
Saulnier.

Second Honors : Hervé Foisy, Justin McGuirk, Maurice Myers,
Ludger Gauvin, William Nadeau, Roderick LeBlanc.

Pass : Loyola Coderre, Alfred Canuel, Andrew Dias, Arthur Le-
Blanc, Lucien Plante, Ludger Gauvin, Alfred Grégoire.

SECOND YEAR ARITHMETIC

Second Honors : Albert LaBillois, Walter Redmond, Henri Saul-
nier.

Pass : Alyre Arsenault, Andrew Dias, Thomas LeBlanc, Justin
McGuirk, Wilfrid Mornault, Lucien Plante, Edmond
Perron, Emery Robidoux, Isidore Myers.

SECOND YEAR GEOGRAPHY

- First Honors : Arthur Dubé, Vital LeBlanc, Edmond Léger,
Edmond Levesque, Henry Nowlan, Henri Saulnier.
Second Honors : Philias Bourget, Andrew Dias, Albert LaBillois,
Rodrigue LeBlanc, Lucien Plante.
Pass : Martin Bergin, Hervé Foisy, Irénée L. Gaudet.

FIRST YEAR

READING AND TRANSLATION.

- First Honors : P. Belliveau, Leo Gaudet, Joseph Lévesque,
Thom. Lévesque, Henri F. LeBlanc, Léo LeBlanc,
Thomas LeBlanc, Edouard Leger, Henri Laforest,
Joseph Langis.
Second Honors : Charles Delagarde, Louis Fournier, W. Morneau,
Joseph Vincent.
Pass : Omer Gaudet, Louis Hudon, Arthur Richard, Emile Gaudet.

ARITHMETIC

- Second Honors : Charles Delagarde, L. Fenwick, Jos. Vincent,
Pass . Patrice Belliveau.

PENMANSHIP

ADVANCED CLASS

- First Honors : George Bisson, Joseph Dever, Benjamin Gorman,
Arthur Jobin, Arthur Lacombe, Vital Landry, Ernest
Sweeney, Ervin Ultican.
Second Honors : Avelin Beaudet, Valmire Beaulieu, John Clair,
Wilfrid Gagnon, Irénée T. Gaudet, Ulric McManus,
Thadée Ouellet.
Pass : Gerald Bennett, Philias Bourget, Frank Brophy, Adelard
Canuel, Clair Gillis, William McDonough, George
Robidoux, George Talbot.

INTERMEDIATE CLASS

- First Honors : Simon Babineau, Edgar Bellefontaine, Dominique
Breau, Gerald Clar, Dominique Cormier, Georges

Hebert, Edmond Levesque, Richard Roy, Joseph Hudon

Second Honors : Edgar Belliveau, Hervé Foisy, Louis Landry, Albert Laviolette, Herbert LeBontillier, Isidore Myers.

Pass : Eustache Bourque, Arthur Dubé, Emile Dupont, Louis Hudon, Joseph Lacasse, Edmond Léger, Joseph Moreau, Morris Myers.

ELEMENTARY CLASS

First Honors : Raymond Champagne, Albert Dupont.

Second Honors : Alyre Arsenault, Patrice Belliveau, Charles Delagarde, Henri LeBlanc, Walter Redmond, Emery Robidoux, Leonidas Talbot.

Pass : Martin Bergin, Edward Blackadar, Charles Blackadar, Edouard Boudreau, Lawrence Fenwick, Emile Gaudet, Joseph Haché, Rodrigue LeBlanc, Irénée L. Gaudet, Thomas Levesque, J. McGuirk, Roche McNaughton, Wilfrid Morneau, Arthur Richard, Joseph Vincent.

COURS CLASSIQUE—CLASSICAL COURSE

LATIN ET HISTOIRE—LATIN AND HISTORY

ÉLÉMENTS ET SYNTAXE—ELEMENTS AND SYNTAX

(1^{re} Année Académique — 1st Academic.)

LATIN

I.—Antoine Cormier, Hector Belliveau, Emile Ouellet, Harry McDermott, Léonce Plante, Wm. C. Murphy.

II—Hyacinthe Arsenault, Peter Foran, Frank White, Leo Doherty, Ambrose McGinley, Luke Stack, Joseph LeBlanc, Anselme Léger.

III—Urban Sweeny, Fred Mahoney, John McDermott, John Wallbank, Stanley Calhoun, Frank McGuire, John McCarthy, Armand Poirier.

HISTOIRE—HISTORY

I—Antoine Cormier.

II—Joseph LeBlanc, Anselme Léger, Luke Stack, Harry McDermott, Amb. McGinley, Wm C. Murphy, John McCarthy, Hector Belliveau.

- III—John Wallbank, Peter Foran, Emile Ouellet, Léonce Plante,
Frank McGuire, Frank White, Arthur Attridge, Armand
Poirier, Leo Doherty.

VERSIFICATION

(2e Année Académique—2nd. Academic)

LATIN

- II—James Martin, Ls Ph. Champagne.

- III—Fr. Fleming, LeBaron LeBlanc, J. B. Lepage, Louis McDonald,
Théophile Léger, Hector Poirier.

HISTOIRE—HISTORY

- I—Ls Ph. Champagne.

- II—James Martin, Alyre LeBlanc, Frank Fleming, J. B. Lepage,
Louis McDonald, Nap. Landry, Théoph. Léger.

- III—LeBaron LeBlanc, Camille Gaudet.

BELLES-LETTRES

(FRESHMAN)

LATIN

- I—François Bourgeois

- II—Alphée Gaudet.

- III—Joseph Mooney, J. Raiche, Jas Dunlop, Edgar Bourque.

HISTOIRE—HISTORY

- I—François Bourgeois, Joseph Raiche.

- II—Edgar Bourque, Joseph Mooney.

- III—Alphée Gaudet.

RHÉTORIQUE—RHETORIC

(SOPHOMORE)

LATIN

- I—Nazaire Poirier, Alphée Babineau.

- II—Joseph L. Violette, Arthur Chamberland, J. Louis Slattery.

- III—Eugène Delagarde, John Manning.

HISTOIRE—HISTORY

- I—Joseph L. Violette, Nazaire Poirier.
 II—Alphée Babineau, Arthur Chamberland.
 III—J. Louis Slattery, Eugène Delagarde, John Manning.

PHILOSOPHIE—PHILOSOPHY

(1^{ÈRE} ANNÉE—JUNIOR)

LATIN

- I—Joseph D. McCarthy.

PHILOSOPHIE—PHILOSOPHY

- I—Rupert M. Rive
 II—J. C. Landry, J. D. McCarthy, J. D. Dineen.
 III—Raoul Grignon, René Richard.

PHILOSOPHIE—PHILOSOPHY

(2^e Année—Senior)

- II—Rupert M. Rive, John C. Landry, John D. Dineen.

LITTÉRATURE FRANÇAISE

CLASSE DE STYLE

LANGUE FRANÇAISE

- I—Joseph L. Violette.
 II—Louis Ph. Champagne, J. B. Lepage
 III—Alyre LeBlanc, Cam. Gaudet, Edgar Bourque, James Boyle, Bernard Stéhelin.

HISTOIRE DU CANADA

- I—Louis Ph. Champagne.
 II—Joseph L. Violette.
 III—Alyre LeBlanc, J.B. Lepage, Hector Poirier, Cam. Gaudet.

CLASSE DE POÉTIQUE

- I—François Bourgeois, Nazaire Poirier.
 II—Joseph Raiche, Alphée Gaudet.
 III—Rupert M. Rive, Nap. Landry, John C. Landry.

CLASSE DE RHÉTORIQUE

- II—Alphée Babineau.

ENGLISH LITERATURE

CRITICISM

- First Honors : Rupert Rive
 Second Honors : John Landry, Arthur McCourt, Edgar Bourque, Louis Slattery
 Pass : James Boyle.

RHETORIC

- First Honors : Hector Belliveau, Joseph L. Viollette
 Second Honors : James Dunlop, Joseph Mooney, Jas. Martin, Eugène Delagarde, Alphée Gaudet.
 Pass : John Manning

BELLES-LETTRES

- First Honors : François Bourgeois, LeBaron LeBlanc, Peter Foran, Ambrose McGinley, Joseph Dever, Francis White, Ant. Cormier, Wilf Landry, Henry McDermott
 Second Honors : Hyacinthe Arsenault, Benjamin Gorman, Francis McGuire, Art. Chamberland, Théophile Léger
 Pass : Camille Gaudet, Alyre LeBlanc, Napoléon Landry, Bernard Stéhelin, Armand Poirier.

MATHEMATICS

1ST. ACADEMIC

- I—Luke Stack, Ant. Cormier, Etn. Sweeney, Ans. Léger.

ST. JOSEPH'S COLLEGE—PREMIUMS 59

II—John Wallbank, Raoul Grignon, Hector Poirier, Wm. C. Murphy, Frank McGuire, Frank White, Hector Belliveau, Armand Poirier, John McDermott, Em. Ouellet.

III—Ambrose McGinley, Leo Doherty, J. B. Lepage, Urban Sweeney, Hyacinthe Arsenault, Arthur Attridge, Fred Mahoney, Peter Foran

2ND. ACADEMIC

I—LeBaron LeBlanc

II—Joseph LeBianc, Louis McDonald, Joseph Dever

III—Frank Fleming, J. Martin, John McCarthy, Harry McDermott, Alphée Gaudet

FRESHMAN

III—Joseph L. Violette, Joseph Mooney

SOPHOMORE

I—Wilfrid Landry

II—Alphée Babineau, François Bourgeois

III—Théophile Léger, Arthur Chamberland

JUNIOR AND SENIOR

I—Nazaire Poirier, Wilfrid Landry, Rupert M. Rive

II—Arthur McCourt

III—René Richard

SCIENCES

1ST. AND 2ND. ACADEMIC

I—Peter Foran, Frank Fleming, Ernest Sweeney, Stanley Calhoun, LeBaron LeBlanc, Harry McDermott, Hector Belliveau, Théophile Léger, Wm. C. Murphy, Nap. Landry, Ambrose McGinley, Luke Stack, Bernard Stélin, Hyacinthe Arsenault, Jos. Dever, Jos LeBlanc, James Martin.

II—Emile Ouellet, Ans. Léger, John McDermott, Art. Attridge Ant. Cormier, John McCarthy, Louis McDonald, John Wallbank

III—Leo Doherty, Fred Mahoney, Frank McGuire, Hector Poirier, Urban Sweeney, J. B. Lepage, Joseph Raiche.

FRESHMAN AND SOPHOMORE

I—Alphée Babineau

II—Alphée Gaudet, Joseph L. Violette, François Bourgeois, Edgar Bourque, Joseph Mooney

III—Eugène Delagarde, J. Louis Slattery, J. Dunlop, A. Chamberland

JUNIOR AND SENIOR

II—Rupert M. Rive, John D. Dineen

III—John C. Landry

GREC—GREEK

JUNIOR

II—James Boyle, René Richard, Arthur McCourt

HISTOIRE DU CANADA

JUNIOR AND SENIOR

II—René Richard, Rupert M. Rive, James Boyle, John C. Landry

III—John D. Dineen, Raoul Grignon, Arthur McCourt, Alfred Beaudry

COURS SPÉCIAUX—SPECIAL COURSES

PLAIN CHANT

I—François Bourgeois, Alphée Babineau, Naxaire Poirier

II—Raoul Grignon, Alphée Gaudet, Edgar Bourque

TYPEWRITING

I—Benjamin Gorman.

III—Ulric McManus.

SHORTHAND

I—Nazaire Poirier.

III—Thadée Ouellet.

TELEGRAPHY

I—Joseph Hudon.

II—Louis Hudon.

III—Mark Cbisholm, Avelin Beaudet, Ludger Gauvin.

~~NOTE~~ La rentrée aura lieu le 5 Septembre.

~~NOTE~~ Studies will be resumed on September 5th.

Degrés conférés—Degrees conferred

B. L.

- 1888—Corbett Daniel Milowia, N. B.
1897—Delagarge Louis St-Isidore, N. B.

B. S.

- 1904—Gray Edward J. Salisbury, N. B.

B. A.

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1888—O'Brien Edward L. | Bathurst, N. B. |
| O'Neill Frank H. | St. Andrews, N. B. |
| 1889—Byrne Edward J. | Sussex, N. B. |
| De Olloqui Rufino | Rexton, N. B. |
| Friel James | Cape Baird, N. B. |
| McInerney William O. | Rexton |
| O'Neill Andrew J. | St. John, N. B. |
| 1890—Commis Edward | St. Stephen, N. B. |
| Gallagher Daniel | Johnville, N. B. |
| 1893—Coughlan Michael J. | St. John. |
| Lyons James J. | Kentville, N. S. |
| O'Leary William J. | Richibuctou, N. B. |
| Whelan George | Sussex. |
| 1894—Ahearn Thomas P. | Cape Cove, P. Q. |
| Meahan Arthur W. | St. John. |
| O'Leary Louis J. | Richibucto. |
| Wheten John | Richibucto. |
| 1895—Beauchesne L. E. A. | Paspébiac, P. Q. |
| Cormier Henri D. | Memramcook, N. B. |
| Hayes Joseph | Fredericton, N. B. |
| McManmon Thomas | Lowell, Mass. |
| Murphy Michael T. | St. John. |
| Richard Fred A. | Richibucto. |
| 1896—Cormier François X. | St-Joseph, N. B. |
| Hébert Charles D. | Cap Pelé, N. B. |
| Richard François N. | Richibucto. |
| Robidoux Ferdinand J. | Shédiac, N. B. |
| 1897—Demers Pierre | St-Norbert, P. Q. |
| Léger Frank | St. John. |
| O'Leary Henry J. | Richibucto. |
| Robidoux L. Eric | Shédiac. |
| Ryan Walter T. | Fredericton. |

1898—	Doyle Alban J.	....Jacquet River, N. B.
	Gallagher William C.	....Moncton, N. B.
	Hannington Clarence	....St. Stephen
	McSweeney Edward	....Moncton
	O'Keeffe David	....St. John
	O'Neill Hugh P.	....St. Andrews
1899—	Barry John H.	....Fredericton
	Gillen Charles F.	....Moncton
	Landry Pierre A.	....Dorchester, N. B.
	McDonald Stephen H.	....St. John
	Reilly Albert E.	....Moncton
	Sutton Thomas J. B.	....Moncton
1900—	Collins Michael C.	....Fairville, N. B.
	Dysart Andrew K.	....Cocagne, N. B.
	Gaudet Elzéar A.	....Meteghan, N. S.
	Holland Walter J.	....St. John
	Kelley John H.	....New Carlisle, P. Q.
	Landry Hector L.	....Dorchester
	LeBlanc Arthur T.	....College Bridge, N. B.
	Lyons John D.	....Waltham, Mass.
	Richard François M.	....College Bridge
1901—	Cormier Maximilien D.	....Barachois, N. B.
	Delagarde Joseph C.	....St. Isidore
1902—	Duke William M.	....St. John
	Gaudet Arthur J.	....St. Joseph
	Gaudet Jean V.	....St. Joseph
	Gaudet Rodolphe M.	....Memramcook Ouest
	Lavoie Adéodat G.	....St. Octave, P. Q.
	Lockary Francis M.	....St. Stephen
	McInerney Henry O.	....St. John
	Poirier Benoit F.	....Pignish, I. P. E.
1903—	Gallagher Patrick J.	....Moncton
	Léger Antoine J.	....Memramcook Ouest
	McLaughlin Charles J.	....Mill Cove, N. B.
	Melanson Amédée E.	....Shédiac
	O'Leary Thomas E.	....St. John
1904—	Barry John A.	....St. John
	Conway Edward J.	....Hampton, N. B.
	Fortin Joseph T.	....St. Octave
	LeBlanc Dismas J.	....College Bridge
	O'Brien Michael	....Johnville, N. B.
		M. A.
1888—	Landry Hon. Pierre A.	....Dorchester

	McDevitt Revd James	.... Silver Falls, N. B.
	McInerney George V.	.... Richibucto
	Poirier Hon. Pascal P.	.... Shédiac
1895—	Belliveau Révd Philippe J.	Monttréal P. Q.
	Gaudet Fidèle, M. D.	.... Météghan, N. S.
	Meahan Revd. Henry A.	Moncton
	O'Flaherty Revd. John	.... St. Andrews
	Tessier Révd Frédéric, CSC	St-Césaire, P. Q.
1897—	Belliveau Lucien J. M. D.	.... Shédiac
	Belliveau Révd Philippe F.	Grand'Digue
	Boden John	.... New York City
	Collins Revd. Charles	.... Fairville, N. B.
	Doherty Edward P. M. D.	Dorchester
	LeBlanc Aimé A. M. D.	.... Arichat, C. B.
	McInerney James P. M. D.	St. John
	Richard Hon. A. D.	.... Dorchester
1898—	Bourque L. Napoléon M. D.	Moncton
	Hébert Rév. Jean	.... St-Paul, N. B.
	O'Reilly Right Rev Charles J.	Baker City, Oregon
	Teed Mariner G.	.... Dorchester
1899—	Casey Right Rev. T.	.... St. John
	Landry Narcisse	.... Bathurst
	McNamee Rev William CSC	Notre-Dame, Ind.
	O'Brien Edward L.	.... Bathurst
	Robichaud Rév F. X.	.... Montréal, P. Q.
1900—	Carney Rev Frank L.	.... Fredericton
	Dolan William A. M. D.	Fall River, Mass.
	Doucet Rév Stanislas J.	.... Grand' Anse, N. B.
	Hébert Charles D.	.... Cap Pelé
	LeBlanc Rev L. de G.	.... Cap Pelé
1901—	Dufour, Rév Paul	.... Notre-Dame, N. B.
	Laforest Georges M. D.	.... Montréal, P. Q.
	Landry David V. M. D.	.... Bouctouche, N. B.
	McInerney William O.	.... New York City
	McMurray Rev Frank	.... St. John
	Mombourquette Rév A. C.	.... Margaree, C. B.
	O'Neill Rév Andrew J.	.... St. John
	O'Neill Frank H. M. D.	.... New York City
	Savage Rev. Edward	.... Sussex